FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario District No. 119, Simcoe East S. District No. 5 {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 {in / dans} Township of Orillia

Page 5 (201)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. H. Scobie, Enumerator / Recenseur, June 8th 9th

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

NUMBERED ON THE OCCUPIED OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ward or locality; number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il diffère de l'emploi principal ou du métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name other wage-earners employed by this person. / Mentionner ici la personne ou, employeur, s'il y a lieu, les autres personnes employées par lui.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. / Taux de gages par heure lorsque la personne a été employée à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person engaged in this occupation read and write English sufficiently well to carry on a conversation? / Cette personne peut-elle lire et écrire l'anglais assez bien pour converser?	Religion.	Nationality.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dodds Pricilla	Lot 16 Con 2	F	Daughter	S	Apl	1904	7	O			English	Canadian	Methodist	None																					
2	48	Wheeler Charles	Pt Lot 15 Con 3	M	Head	W	Aug	1860	50	O			Dutch	Canadian	None	Labourer		No	Yes	No	On farm	30	20	6	60	400	200											
3		" Louis	" "	M	Son	S	Nov	1897	14	O			Dutch	Canadian		Labourer		No	No	No	On farm	20		6		100												
4		" Elsie	" "	F	Daughter	S	Mar	1899	12	O			Dutch	Canadian		None																					
5	45	50 Robertson William	Lot 19 Con 3	M	Head	M	Aug	1837	73	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes																		
6		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	May	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
7		" Harvey G	" "	M	Son	S	Aug	1909	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
8	10	" James H	Lot 19 Con 3	M	Head	S	Mar	1865	50	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
9	46	47 McGuire John	Lot 20 Con 3	M	Head	M	May	1872	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes																		
10		" Minnie	" "	F	Wife	M	Apl	1886	25	O			English	Canadian	Methodist	None																					
11		" William G	" "	M	Son	S	July	1902	8	O			Scotch	Canadian																							
12		" John H	" "	M	Son	S	July	1903	8	O			Scotch	Canadian																							
13		" Harry	" "	M	Son	S	July	1903	8	O			Scotch	Canadian																							
14		" George G	" "	M	Son	S	Apl	1907	4	O			Scotch	Canadian																							
15		" Robert J	" "	M	Son	S	Nov	1909	1	O			Scotch	Canadian																							
16	47	52 Checkley William	Lot 20 Con 2	M	Head	M	May	1856	55	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	Carpenter	Yes	No		Odd jobs	44	16	6	60	300												
17		" Amanda M	" "	F	Wife	M	July	1858	52	O			English	Canadian	Methodist	None																					
18		" Hallie G	" "	M	Son	S	Dec	1892	17	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		No	Yes		On farm	40		6	60	200												
19		" Violet	" "	F	Daughter	S	Sept	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None																					
20	48	53 Spicer Harry	Lot 20 Con 2	M	Head	M	Sept	1861	48	O	England	1884	English	Canadian	Methodist	Farmer	Carpenter	Yes	No		Odd jobs	30	20	6	60	250			9								
21		" Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1862	45	O	U S		English	Canadian	Methodist	None																					
22		" Alma	" "	F	Daughter	S	Feb	1897	14	O			English	Canadian	Methodist																						
23		Sandberg Elbert	" "	M	Domestic			1874	36	O	England	1911	English	Canadian	Anglican	Farmer	Carpenter	Yes	No		Odd jobs	44	40	6	60	450			8								
24	49	54 Ballwell William	Lot 21 Con 3	M	Head	M	Oct	1849	60	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																		
25		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Jan	1860	49	O	England	1884	English	Canadian	Methodist	None																					
26		" Arthur J	" "	M	Son	M	Sept	1886	24	O			English	Canadian	Methodist	Laborer		No	Yes	No	Farm	52		60	480											
27		" J Wilber	" "	M	Son	S	Apl	1890	21	O			English	Canadian	Methodist	Barber		No	Yes	No	Farm	52		60	480											
28		" Willis J	" "	M	Son	S	June	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	Laborer		No	Yes	No	Farm	52		60	400											
29		" Ethel L	" "	F	Daughter	S	Dec	1894	16	O			English	Canadian	Methodist	None																					
30		" Bessie	" "	F	Daughter	S	Aug	1897	13	O			English	Canadian	Methodist	None																					
31		Boyd	" "	M	Son	MS	Nov	1902	8	O			English	Canadian	Methodist																						
32		" Lelaine M	" "	F	Daughter in law	M	Sept	1892	18	O			English	Canadian	Methodist	None																					
33	50	55 Smith John	Lot 22 Con 3	M	Head	M	Apl	1852	29	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																		
34		" Winnie	" "	F	Wife	M	May	1886	35	O			English	Canadian	Methodist	None																					
35		" Annie M	" "	F	Daughter	S	July	1906	4	O			English	Canadian																							
36		" Myrtle	" "	F	Daughter	S	July	1908	2	O			English	Canadian																							
37		Vivian Wheeler	" "	M	Domestic	S	Sept	1877	13	O			English	Canadian	Methodist	Labourer		No	Yes	No	On Farm																
38		Valentine Violet	" "	F	Domestic	S	May	1893	17	O			English	Canadian	Methodist	None		No	Yes	No		52		60	150											
39	51	56 Vivian George	Lot 22 Con 3	M	Head	M	Dec	1854	56	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes																	
40		" Lillian	" "	F	Wife	M	June	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	None																					
41		" Cecil	" "	M	Son	S	Sept	1895	15	O			English	Canadian	Methodist	None																					
42		" Esther	" "	M	Son	S	Mar	1900	11	O			English	Canadian		None																					
43		" Olive M	" "	F	Daughter	S	May	1903	9	O			English	Canadian																							
44		" George	" "	M	Son	S	Dec	1907	1	O			English	Canadian																							
45	52	57 Mountstephen John	Lot 22 Con 3	M	Head	W	Dec	1855	55	O			English	Canadian	Methodist	Retired Farmer	Overseer	Yes	No	Yes	Lumberman		40		60	480											
46		" Mary	" "	F	Daughter	S	June	1880	30	O			English	Canadian	Methodist	None																					
47		" Margaret	" "	F	Daughter	S	Mar	1890	20	O			English	Canadian	Methodist	None																					
48		" Heinder	" "	M	Son	S	Sept	1892	18	O			English	Canadian		Labourer		No	Yes	No	Farm	52		60	200											
49		Bessie	" "	F	Daughter	S	Dec	1895	15	O			English	Canadian		None																					
50		Joseph	" "	M	Son	S	Mar	1897	13	O			English	Canadian		None																					